

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

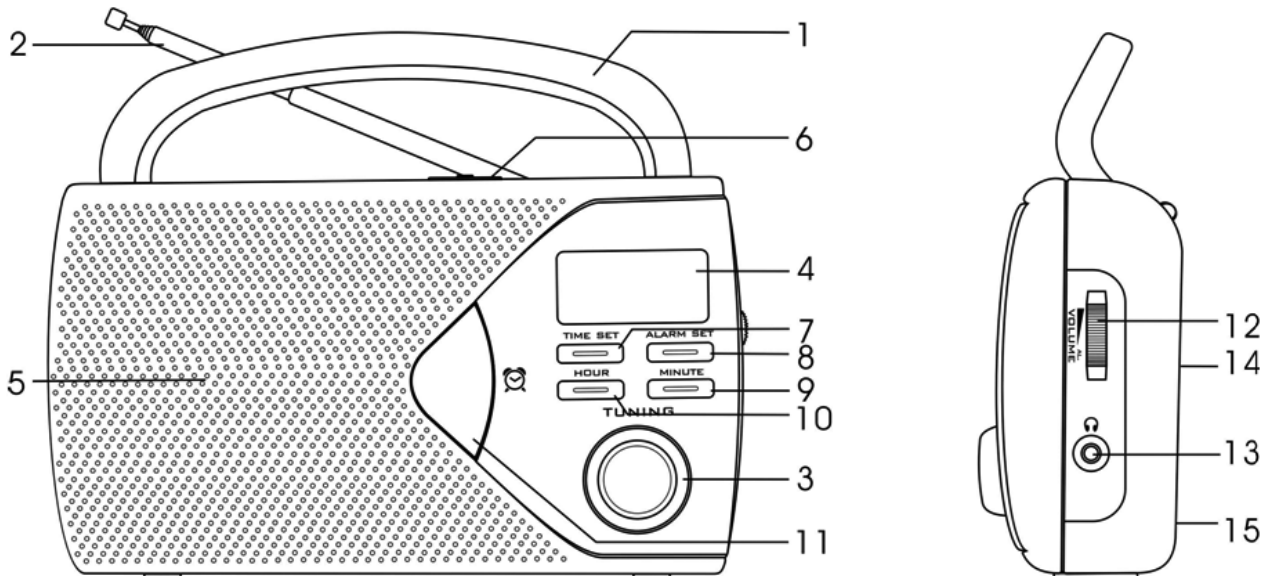
## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie.
- Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vyvarujte sa styku s vodou.
- Prístroj vypnite a vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky (ťahajte len za zástrčku, nikdy nie za kábel), ak nebudete prístroj používať, ak chcete namontovať príslušenstvo, prístroj vyčistiť alebo v prípade poruchy.
- Prístroj nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak musíte pracovisko opustiť, vždy prístroj vypnite, resp. vytiahnite zástrčku zo zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel).
- Ak chcete ochrániť deti pred rizikami spojenými s elektrickými prístrojmi, postarajte sa o to, aby kábel nevisel dole a deti na prístroj nedosiahli.
- Pravidelne kontrolujte prístroj a prívodný kábel z hľadiska poškodenia. Ak prístroj vykazuje nejakú závalu, neuvádzajte ho do prevádzky.
- Neopravujte prístroj vlastnými silami, ale vždy vyhľadajte autorizovaný servis.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

## **1. ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ**

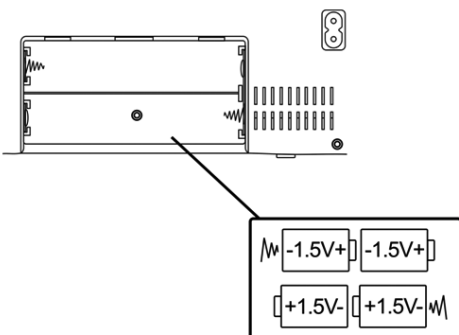
- Na prístroj nedávajte zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- Ak používate sieťovú zástrčku alebo prípojku ako nezlučiteľné zariadenie, musia byť ľahko prístupné.
- Nadmerný akustický tlak z ušných alebo hlavových slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Nevystavujte prístroj kvapkajúcej ani tečúcej vode a nestavajte na neho predmety naplnené tekutinami, napríklad vázy.
- Zaisťte okolo prístroja potrebný odstup, aby sa zabezpečilo riadne odvetrávanie.
- Nemalo by dochádzať k bráneniu vetrania zakrytím vetracích otvorov, napríklad novinami, obrusmi, závesmi, a. t. d'.
- Pri likvidácii batérií je treba venovať pozornosť aspektom životného prostredia.
- Používajte prístroj v miernej klíme.
- V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí ich explózia. Batérie vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batéria nesmie byť vystavená nadmernému teplu, napríklad slnečnému svitu, ohňu a pod.
- Nestavajte prístroj do uzatvorených políc ani priehradiek bez riadneho odvetrávania.
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), čím fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaný ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.

## 2. ČASTI



- |                             |                                       |  |
|-----------------------------|---------------------------------------|--|
| 1) Rukoväť                  | 8) Tlačidlo nastavenia budíka         | 12) Ovládanie hlasitosti – koliesko bzučiaku |
| 2) Anténa FM (teleskopická) | 9) Tlačidlo nastavenia minút          | 13) Konektor slúchadiel                      |
| 3) Koliesko ladenia         | 10) Tlačidlo nastavenia hodín         | 14) Otvor el. napájania                      |
| 4) LCD displej              | 11) Tlačidlo zapnutia/vypnutia budíka | 15) Batériový priestor                       |
| 5) Reproduktor              |                                       | 16) Sieťový kábel (nie je zobrazený)         |
| 6) Prepínač vlnových pásem  |                                       |  |
| 7) Tlačidlo nastavenia času |                                       |  |

## 3. PREVÁDZKA NA BATÉRIE



- 3.1** Ak chcete používať prístroj na batérie, uistite sa, že sieťový kábel NIE JE pripojený k zadnej časti prístroja a vložte batérie do batériového priestoru (15).
- 3.2** Odklopte kryt batériového priestoru a vložte 4 alkalické batérie veľkosti „C“ / UM-2/LR14 (alebo ekvivalent) 1,5 V s dlhou životnosťou podľa znázornenia v batériovom priestore. Dbajte, aby ste dodržali správnu polaritu (+/-).
- 3.3** Vráťte kryt batériového priestoru na miesto.

### Poznámka

- Batérie likvidujte zodpovedne na recyklačnom mieste pre domový odpad miestneho úradu.
- **NEVHADZUJTE batérie do ohňa, pretože môžu explodovať.**
- V tomto prístroji používajte iba batérie 1,5 V typu „C“.
- Uistite sa, že batéria vkladáte správne s dodržaním správnej polarity (+ a -).
- Používajte len batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu podľa odporúčania.
- Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú nabíjacie.
- Nikdy nekombinujte staré a nové batérie (vymieňajte vždy všetky batérie naraz).
- Nikdy sa nepokúšajte batérie rozoberať.
- Dbajte, aby nedošlo ku krátkemu spojeniu medzi pólmi batérie.
- Slabé alebo vybité batérie vždy z prístroja vyberte, nevhadzujte ich do ohňa.
- Ak budete prístroj dlhšiu dobu skladovať, vyberte z neho batérie.

## 4. PREVÁDZKA NA ELEKTRICKÚ SIETĚ

Pripojte elektrický sieťový kábel do zásuvky elektrického napájania (14) na zadnej strane prístroja a zapojte ho do elektrickej zásuvky.

## 5. NASTAVENIE SKUTOČNÉHO ČASU

Stláčajte tlačidlo nastavenia času (7) a spolu s ním tlačidlo pre nastavenie hodín (10) alebo minút (9), kým sa nezobrazí správny čas hodín.

## 6. FUNKCIE BUDENIA

- 6.1 Stlačte tlačidlo nastavenia budíka (8) a súčasne stláčajte tlačidlo nastavenia hodín (10) alebo minút (9) podľa potreby, kým nenastavíte požadovaný čas budíka.
- 6.2 Ak chcete prekontrolovať čas budíka, stačí stlačiť tlačidlo nastavenia budíka (8) a potom sa na displeji zobrazí nastavený čas budíka.
- 6.3 Budík aktivujete stlačením tlačidla zapnutie a vypnutie budíka (11) (zobrazí sa ikona budíka).
- 6.4 Funkciu bzučiaku vyberiete otočením ovládača hlasitosti - bzučiaku (12) úplne dole, kým nebudete počuť „kliknutie“.
- 6.5 Zvuk budíka sa automaticky zapne v nastavenom čase.
- 6.6 Ak chcete budík vypnúť, stačí raz stlačiť tlačidlo zapnutia a vypnutia budíka (11).
- 6.7 Ak chcete budík znova aktivovať, stlačte tlačidlo zapnutie a vypnutie budíka (11), aby sa zobrazila ikona budíka.

## 7. POUŽÍVANIE RÁDIA


- 7.1 Zapnite rádio otáčaním ovládača hlasitosti - kolieska bzučiaku (12) smerom hore.
- 7.2 Prepínač vlnových pásiem (6) nastavte na požadované vlnové pásmo.
- 7.3 Otáčaním ladiaceho kolieska (3) vyberte frekvenciu. Zobrazí sa aktuálne rádiové frekvencie.
- 7.4 Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň otáčaním ovládača hlasitosti - kolieska bzučiaku (12).
- 7.5 Ak chcete rádio vypnúť, otáčajte ovládačom hlasitosti - kolieskom bzučiakom (12) smerom nadol, kým nebudete počuť „kliknutie“.

### Poznámka

- Zabudovaná anténa AM a externá anténa FM sú smerové. Ak ladíte stanicu FM, pre lepšiu príjem vyťahujte anténu (2) alebo s ňou pohybujte. Ak chcete naladiť stanicu, AM, otáčajte celým prístrojom, kým nezískate najlepší príjem.

## 8. POUŽÍVANIE SLÚCHADIEL (NIE SÚ SÚČASŤOU)

Konektor slúchadiel slúži preto, aby bolo možné prístroj používať bez rušenia okolia.

Pripojte slúchadlá s konektorom 3,5 mm do dierky označenej . Nastavte hlasitosť počúvania na najnižšiu úroveň a až potom ju upravte na vami požadovanú úroveň. Nadmerný akustický tlak z ušných alebo hlavových slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu. Ak sú pripojené slúchadlá, nebudú fungovať reproduktory.

## 9. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Vonkajší povrch pretrite suchou tkaninou. Ak je plášť veľmi znečistený, vyťahujte prístroj zo zásuvky a použite tkaninu navlhčenú v slabom roztoku čistiaceho prípravku a vody. Než začnete prístroj znovu používať, nechajte ho dôkladne vyschnúť.

## 10. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Menovité napätie	230 V / 50 Hz
Batérie	4 x 1,5 V, veľkosť batérii „C“/UM-2/LR14 (nie sú súčasťou)
Frekvencie rádia	AM 530 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz
Hmotnosť (NETTO)	580 g

**Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.**



**VAROVANIE:** NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

### Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiáli, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

### Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsúhlaseného elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odsúhlasené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe [www.sewa.sk](http://www.sewa.sk).

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

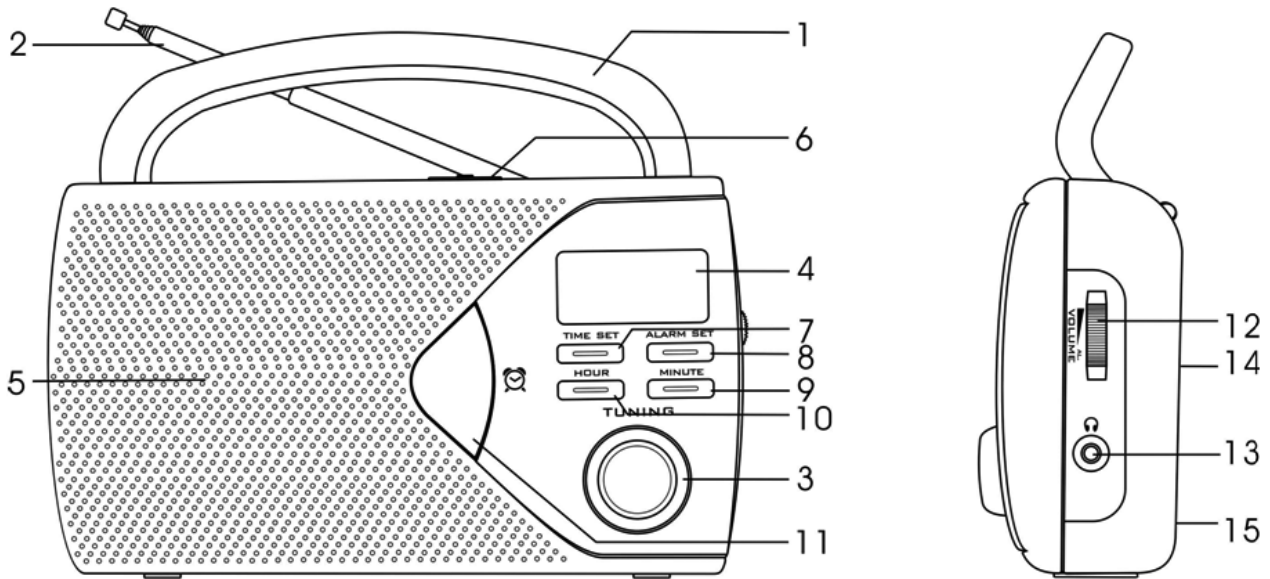
## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose.
- This appliance is not fit for commercial use.
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).
- To protect children from the dangers posed by electrical appliances, make sure that the cable is hanging low and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis.  
Do not use the appliance if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Pay careful attention to the following “Special Safety Instructions for this unit“.

### 1. SAFETY

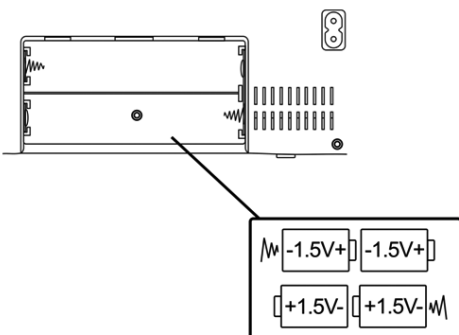
- No naked flame sources such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device will remain readily operable.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Ensure minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.  
The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- The use of apparatus in moderate climates.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.  
Replace only with the same or equivalent type.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the way of use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## 2. PARTS



- |                            |                                  |                             |
|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| 1) Handle                  | 8) Alarm set button              | 14) AC socket               |
| 2) FM antenna (telescopic) | 9) Minute set button             | 15) Battery compartment     |
| 3) Tuning control knob     | 10) Hour set button              | 16) Power cable (not shown) |
| 4) LCD                     | 11) Alarm on/off button          |                             |
| 5) Speaker                 | 12) Volume control - buzzer knob |                             |
| 6) Waveband selector       | 13) Headphone jack 🎧             |                             |
| 7) Time set button         |                                  |                             |

## 3. BATTERY OPERATION



- 3.1** To use the appliance with batteries ensure that the AC power cord is NOT inserted into the back of the appliance and install the batteries into the battery compartment (15).
- 3.2** Lift off the battery compartment cover and insert 4 x Size "C" /UM-2/ LR14 (or equivalent) 1.5 V heavy duty alkaline batteries in accordance with the diagram in the battery compartment. Take care to observe the correct polarity (+ / -).
- 3.3** Refit the battery compartment cover.

### Note

- Dispose of batteries responsibly at local authority household waste recycling facility.
- **DO NOT dispose of batteries in a fire as the batteries may explode.**
- Only use 'C' 1.5 V batteries in this appliance.
- Be sure to insert correctly taking care to observe the correct polarity (+ and -).
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Never mix old and new batteries (replace all batteries at the same time).
- Never try to dismantle batteries.
- Do not short circuit the supply terminals.
- Always remove exhausted or dead batteries from the product, do not dispose of in fire.
- Remove batteries from the product before extended storage.

## 4. MAINS OPERATION

Fit the AC power cord into the AC socket (14) at the back of the appliance and plug into the household socket.

## 5. REAL TIME SETTING

Press the time set button (7) and hour set button (10), or minute set button (9), together, until the correct clock time is displayed.

## 6. ALARM FUNCTION

- 6.1 Press the alarm set button (8) and simultaneously press the hour set button (10) or minute set button (9) as appropriate until the required alarm time is reached.
- 6.2 To double check the alarm time, simply press the alarm set button (8) then the display will show the pre-set alarm time.
- 6.3 Press the alarm on/off button (11) to activate the alarm (the alarm icon will display).
- 6.4 Turn the volume control –buzzer knob (12) fully downward until hear a “click” sound to select the BUZZ function.
- 6.5 The alarm tone will switch on automatically at the pre-set alarm time.
- 6.6 To switch off the alarm simply press the alarm on/off button (11) once.
- 6.7 To activate the alarm again, press the alarm on/off button (11) until the alarm icon is displayed.


## 7. USING THE RADIO

- 7.1 Turn the volume control – buzzer knob (12) upward to switch the radio on.
- 7.2 Set the waveband selector (6) to the required waveband.
- 7.3 Turn the tuning control knob (3) to select the frequency.  
The current radio frequency will display.
- 7.4 Adjust the volume to the desired level by rotating the volume control – buzzer knob (12).
- 7.5 To turn off the radio, turn the volume control – buzzer knob (12) downward until a “click” sound is heard.

### Note

- The built-in AM and the external FM antennas are directional. If tuning into a FM station extend or move the antenna (2) for a better reception. If tuning into an AM station rotate the whole unit after tuning to obtain the best reception.

## 8. USING HEADPHONES (NOT INCLUDED)

A headphone jack has been provided so that the set can be used without disturbing others. Plug in the 3.5 mm headphones at the point marked . Turn the listening volume to the lowest setting before adjusting the volume up to your chosen level. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. The speakers will not operate when headphones are fitted.

## 9. CARE AND MAINTENANCE

Wipe external surfaces with a soft cloth. If the casing is very dirty, unplug from the mains supply and use a damp cloth soaked in a weak solution of washing up liquid and water. Allow to dry thoroughly before reusing.

## 10. TECHNICAL SPECIFICATION

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Batteries	4 x 1.5 V Battery size "C"/UM-2/LR14 (not included)
Radio frequency	AM 530 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz
Weight (NET)	580 g

**We reserve the right to change technical specifications.**



**WARNING:** Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

### Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



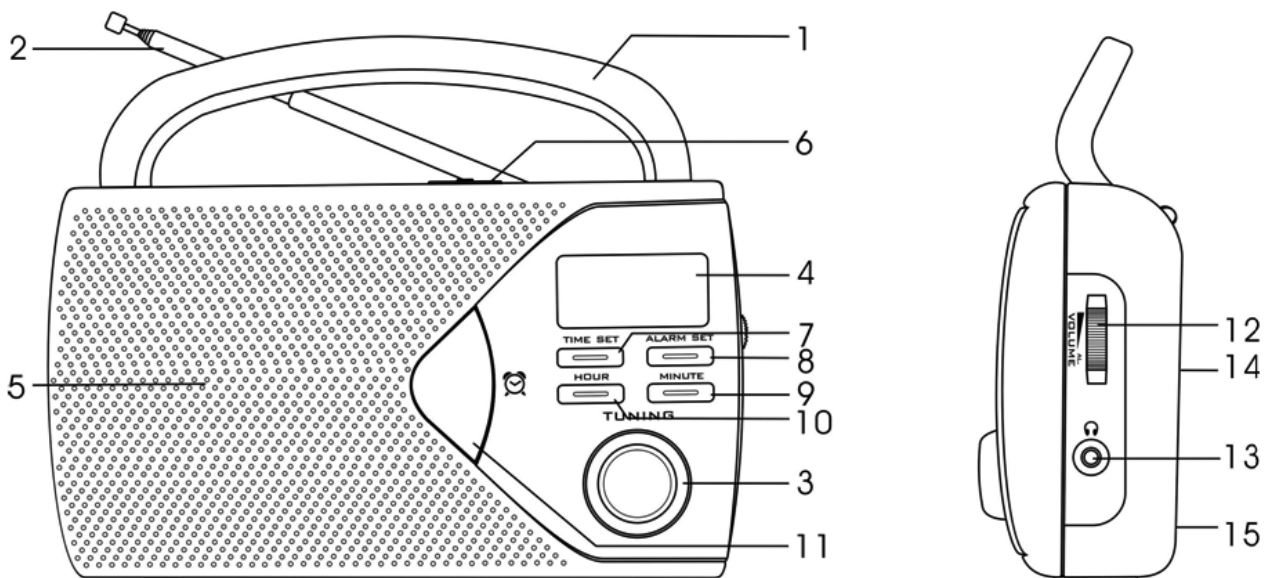
This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.



## 1. BIZTONSÁG


- Ne helyezzen a készülékre nyílt lángú tárgyakat, pl. égő gyertyát.
- Amennyiben hálózati konnektort, csatlakozást használ, az legyen mindig könnyen hozzáférhető.
- Fül- vagy fejhallgató használatakor a túl nagy hangnyomás halláskárosodáshoz vezethet.
- Óvja a készüléket csepegő vagy folyó víztől, ne helyezzen a készülékre folyadékkal töltött tárgyakat, pl. vázát.
- A szellőzés érdekében legyen mindig elég szabad tér a készülék körül.
- Kerülje a szellőzés/hőelvezetés akadályozását a szellőzőnyílások letakarásával - pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel stb.
- Az elhasznált elem hulladék eltávolításakor ügyeljen a környezetre, ne szennyezze környezetét.
- A készüléket mérsékelt klimatikus feltételek között használja.
- Az elemek helytelen cseréje esetén robbanásveszély áll fenn.  
Az elemeket csak azonos vagy egyenértékű típusokkal helyettesítse.
- Az elemet ne tegye ki erős hőnek, pl. napfénynek, tűznek stb.
- Ne helyezze a készüléket zárt polcra vagy olyan rekeszbe, ahol nincs megfelelő szellőzés.

## 2. A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

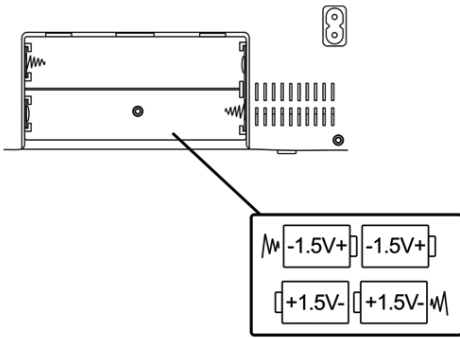


- 1) Fogantyú
- 2) FM antenna (kihúzható)
- 3) Csatornakereső
- 4) LCD kijelző
- 5) Hangszóró
- 6) Hullámsávkapcsoló
- 7) Órabeállító gomb

- 8) Ébresztő beállítás
- 9) Percszámláló gomb
- 10) Óraszámláló gomb
- 11) Ébresztő bekapcsolás /kikapcsolás gomb
- 12) Hangerőszabályzó – buzzer gomb

- 13) Fejhallgató bemenet 
- 14) Hálózati csatlakozás bemenet
- 15) Elemrekesz
- 16) Hálózati kábel (nincs ábrázolva)

### 3. HASZNÁLAT ELEMekkel



- 3.1 Amennyiben elemekkel kívánja használni a készüléket, bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati kábel NINCS csatlakoztatva a készülék hátsó részéhez és helyezze el az elemeket az elemrekeszbe (15).
- 3.2 Vegye le az elemrekesz fedelét és helyezzen 4 db „C” / UM-2/LR14 méretű (vagy ekvivalens) 1,5 V, hosszú élettartamú alkalikus elemet az elemrekeszbe az rajz szerint. Ügyeljen a pólusok megfelelő elhelyezésére (+/ -).
- 3.3 Zárja vissza az elemrekesz fedelét.

#### Megjegyzés

- A használt elemeket az újrahasznosítás érdekében az erre kijelölt helyi hulladékgyűjtő pontokon adja le.
- NE DOBJA tűzbe az elemeket, mert azok felrobbanhatnak.
- A készülékében csak 1,5 V, „C” típusú elemet használjon.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy az elemeket megfelelően helyezi el, betartva az elemek helyes polaritását. (+ a -).
- Csak azonos típusú vagy egyenértékű elemeket használjon, az ajánlásnak megfelelően.
- Ne töltsen újra a nem tölthető elemeket.
- Soha ne használjon egyszerre régi és új elemeket (mindig az összes elemet egyszerre cserélje ki).
- Soha szedje szét az elemeket.
- Ügyeljen arra, hogy ne zárja rövidre az elemeket.
- A gyenge vagy lemerült elemeket mindig távolítsa el a készülékből, ne dobja azokat tűzbe.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

### 4. HÁLÓZATI VSATLAKOZTATÁS

Az hálózati kábelt csatlakoztassa a készülék hátoldalán lévő hálózati bemenethez (14), majd a kábelt dugja be a konnektorba.

### 5. IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg az órabeállítás gombot (7) és ezzel egyidejűleg az óra (10) vagy perc (9) beállítására szolgáló gombot mindaddig, míg a pontos idő megjelenik a kijelzőn.

### 6. ÉBRESZTŐ FUNKCIÓI

- 6.1 Nyomja meg az ébresztő-beállítás gombot (8), ezzel egyidejűleg az óra (10) vagy perc (9) beállítására szolgáló gombot nyomja meg annyiszor, míg az ébresztés kívánt időpontját beállítja.
- 6.2 Az beállított ébresztési időpont ellenőrzéséhez nyomja meg az ébresztő-beállítás gombot (8). A kijelzőn megjelenik beállított az ébresztési időpont.
- 6.3 Az ébresztőórát az ébresztő bekapcsolás / kikapcsolás gomb megnyomásával tudja aktiválni (11) (megjelenik az ébresztőóra ikon).
- 6.4 A zümmögő funkciót a hangerőszabályzó – buzzer gomb lefelé fordításával (12) tudja kiválasztani, melyet „kattanásig” fordítson el.
- 6.5 Az ébresztőóra hangja a beállított időben automatikusan megszólal.
- 6.6 Az ébresztő kikapcsolásához nyomja meg egyszer az ébresztőóra bekapcsolás és kikapcsolás gombot (11).
- 6.7 Az ébresztőóra újraaktiválásához nyomja meg az ébresztőóra bekapcsolás / kikapcsolás gombot (11), hogy az ébresztőóra ikonja ismét megjelenjen.


## 7. A RÁDIÓ HASZNÁLATA

- 7.1 A rádiót a hangerőszabályzó gomb – buzzer (12) felfelé fordításával kapcsolhatja be.
- 7.2 A hullámsávkapcsolót (6) állítsa a kívánt hullámsávra.
- 7.3 A csatornakereső (3) elfordításával kiválaszthatja a frekvenciát. A beállított rádiófrekvencia megjelenik a kijelzőn.
- 7.4 Állítsa be a kívánt hangerőt a hangerőszabályzó gomb – buzzer (12) elfordításával.
- 7.5 A rádió kikapcsolásához fordítsa e hangerőszabályzó gombot – buzzert (12) lefelé, amíg kattánást nem hall.

### Megjegyzés

- A beépített AM antenna és külső FM antenna segítségével történő rádióvétel irányfüggő. Ha FM állomást kíván beállítani, a jobb vétel érdekében húzza ki, vagy mozgassa az antennát (2). AM állomást beállításakor forgassa el a készüléket a tisztább vétel eléréséhez.

## 8. FÜLHALLGATÓK HASZNÁLATA (NEM TARTOZÉK)

A fülhallgatók bemenete lehetővé teszi a készülék használatát anélkül, hogy Ön a környezetét zavarná. Csatlakoztassa a 3,5 mm csatlakozójú fülhallgatót a megjelölt bemenetbe . Állítsa legalacsonyabbra a hangerőt, csak ezt követően növelje a kívánt szintre. Fül- vagy fejhallgató használatakor a túlzott hangerő halláskárosodáshoz vezethet. Fülhallgató csatlakoztatása esetén a hangszóró elnémul.

## 9. KARBANTARTÁS

A készülék felületét száraz ronggyal törölje le. Ha a felület nagymértékben szennyezett, húzza ki a készüléket a konnektorból és enyhe tisztítószeres- vizes oldatba mártott szövetdarabbal tisztítsa meg. Újra bekapcsolás előtt hagyja tökéletesen megszáradni a készüléket.

## 10. MŰSZAKI JELLEMZŐK

Névleges feszültség	230 V ~ 50 Hz
Elemek	4 x 1.5 V, az elemek mérete "C"/UM-2/LR14
Rádiófrekvencia	AM 530 – 1600 kHz
	FM 88 – 108 MHz
Tömeg (NETTO):	580 g

**A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.**



**FIGYELEM:** TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

### **Környezetvédelmi információk**

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

### **Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése**



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.